

SI • NÊN LÀM • YES



NO • ĐỪNG LÀM



Trabajo Con Concreto

- No permita que el agua que provenga de la limpieza de herramientas utilizadas para trabajo con concreto o que provenga de mezclas, acabados y/o curados del mismo, entre a los desagües pluviales, al suelo o a la tierra.
- Siempre proteja el desagüe pluvial con sacos de arena u otros dispositivos de protección.
- Lave las herramientas y el equipo sobre un recipiente; deje que se sequen, remuévalas el concreto endurecido y colóquelo en la basura.
- Todos los contratistas y dueños de propiedad tienen que cumplir con estos requisitos o enfrentarán multas. Los dueños de propiedades podrían ser responsables por las acciones de sus contratistas.

Sử Dụng Bê Tông

- Không cho nước từ: trộn bê tông, dùng để hoàn thiện hoặc bảo dưỡng bê tông, rửa dụng cụ trộn bê tông — chảy vào công nước mưa, mặt đất hoặc khu vực đất.
- Luôn bảo vệ cống nước mưa với bao cát hoặc các thiết bị bảo vệ khác.
- Rửa dụng cụ và thiết bị trên một thùng chứa, để khô, cạo bỏ bê tông đã đông cứng vào thùng rác.
- Tất cả nhà thầu và chủ sở hữu phải tuân thủ các quy định này, nếu không sẽ bị phạt. Chủ sở hữu có thể phải chịu trách nhiệm cho các hoạt động của nhà thầu của mình.

Concrete Work

- Do not allow water from concrete tool cleaning, mixing, finishing or curing to enter the storm drain, ground, or dirt area.
- Always protect the storm drain with sandbags or other protective devices.
- Wash tools and equipment over a container, let dry, remove hardened concrete, and dispose of this in the garbage.
- All contractors and property owners must comply with these requirements, or face fines. Property owners may be liable for the actions of their contractors.

For more information,
call 800-794-2482

April 2016



Santa Clara Valley
Urban Runoff
Pollution Prevention Program